



Standard Plank Installation Instructions

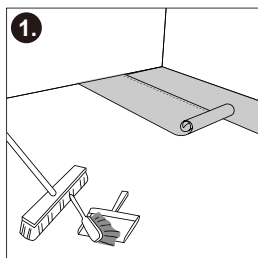
See back of insert for installation requirements, tips and maintenance information.

Installation Steps

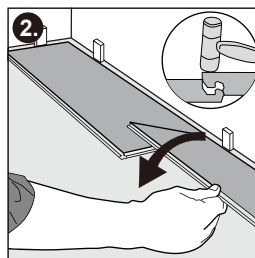
Tools and Supplies Required

• Foam Underlay • Spacers • Saw • Adhesive Tape • Minimum 6 mil poly vapor barrier for crawl space and concrete floor installations • Rubber Mallet • Ruler • Pencil • Tape Measure • Utility Knife

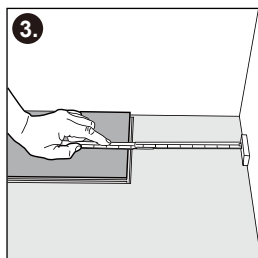
General Residential Installations



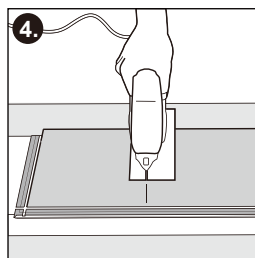
1. After thoroughly cleaning the subfloor, you must install a foam underlay. Run the foam underlay in the same direction as the flooring planks. The underlay should be butted side-by-side with no overlap. Tape seams together. If you are installing over a concrete subfloor, a minimum 6-mil plastic poly sheeting must be installed under the foam underlay.



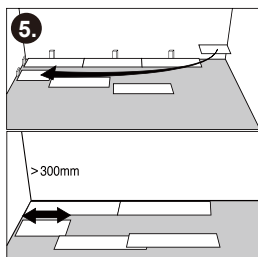
2. Begin laying in the left-hand corner. Place the plank 3/8" (10mm) from the left wall. Use spacers between the wall and the plank.
Second Plank, first row. Drop the plank and gently press down the end with a rubber mallet so it firmly locks into the previous plank until both are at the same height. Make sure both planks are perfectly aligned. NOTE: If both planks are not at the same height or are not well locked together, please follow the disassembling instructions at the bottom of the page, disassemble and check if any debris is stuck inside the lock is causing an obstruction.



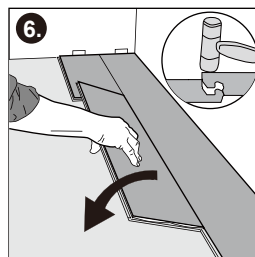
3. At the end of the first row, leave an expansion gap of 3/8" (10mm) to the wall and measure the length of the last plank to fit.



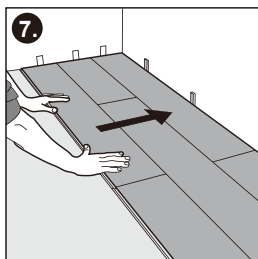
4. If cutting with a jig saw, the laminate surface should be turned down. If cutting with a hand saw, the laminate surface should be face up.



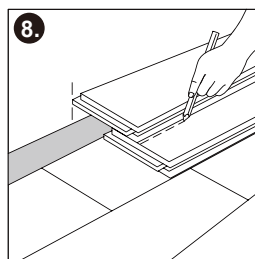
5. Start the second row with the leftover cut part of the last plank of the previous row. This small plank should measure at least 12" (30cm). Otherwise, use another plank that should be cut in two. Short pieces should be cut to at least 12" (30cm).



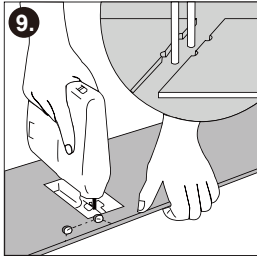
6. Click the long side of the plank into the previous row and place it tight to the short end of the previous plank. Drop the plank and gently press down on the end with a rubber mallet so it firmly locks into the previous plank until both are at the same height. Make sure both planks are perfectly aligned and locked into the previous row leaving no gap (refer to "Helpful Hint" at the bottom of the page). NOTE: If both planks are not at the same height or are not well locked together, please follow the disassembling instructions at the bottom of the page, disassemble and check if any debris is stuck inside the lock is causing an obstruction.



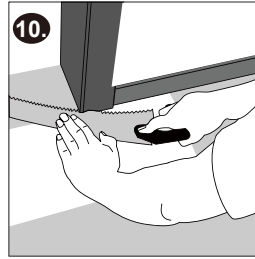
7. After 2-3 rows. Adjust the distance to the front wall by leaving an expansion gap of 3/8" (10mm). Always ensure that the end joints are staggered at least 12" (30cm) from one row to the next.



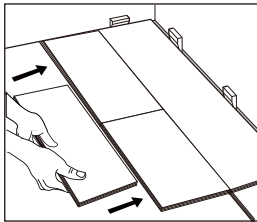
8. To lay the last row: position a loose board exactly on top of the last row installed. Place another board on top, with the tongue side touching the wall. Draw a line along the edge of this board, to mark the first board. Cut along this line to obtain the required width. Insert this cut board against the wall. The last row should be at least 2" (50mm) wide. The spacers can then be removed.



9. Holes for pipes: measure the diameter of the pipe and drill a hole that is 3/4" (20mm) larger into the plank. Saw the plank into two pieces perpendicular to the length and bisecting the previously drilled hole. Then lay the two pieces in place around the pipe.



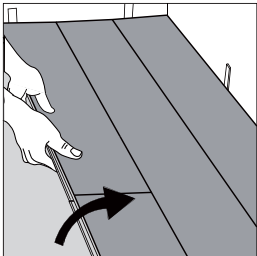
10. Door molding and skirting: lay a board (with the decorative side down) next to the door molding and as shown in the figure. Then slide the floorboard under molding.



Helpful Hint

When installing each new row, take a full loose plank and use the long side to tap against the prior row to ensure there is no gapping.

Disassembling



Separate the whole row by lifting it up delicately at an angle. To separate individual plank end-joints within a row, leave them flat on the ground and slide them apart. If planks do not separate easily, you can slightly lift up the planks (5° angle) when sliding them apart.

Maintenance and Care

Damage resulting from improper care and maintenance of the floor are not covered by the warranty.

1. Sweep or dust mop regularly. If vacuuming, use vacuum head with a brush or felt, not a head with a beater.
2. Do not allow topical moisture to remain on the floor longer than the time specified in the product warranty. If detected, promptly remove all liquid spills and never flood the floor with water.
3. Occasionally wet mop with water only, using a well wrung out mop; do not pour liquid directly on floor or use an excessively wet mop that will puddle or leave moisture standing on the floor. If needed, use a solution of 1 cup of vinegar per gallon of water.
4. Do not steam mop the floor
5. Do not use detergents, abrasive cleaners, soaps, oils, waxes or polishes. For tough spots, use damp cloth or apply a little alcohol on a clean cloth and rub to remove the spot.
6. When moving furniture, lift and never slide the furniture over the floor and always use felt floor protectors
7. Use either a natural or colorfast doormat outside and inside each entrance to your home to prevent dirt, sand, grit and other substances from being tracked onto the floor. Do not use mats with a rubber backing.

(ES)

Instrucciones de instalación de tablones estándar

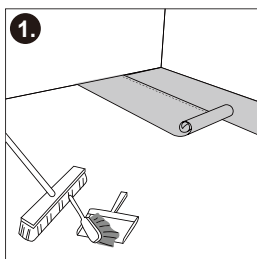
Ver trasera de inserción para los requisitos de instalación, consejos e información mantenimiento.

Pasos de Instalación

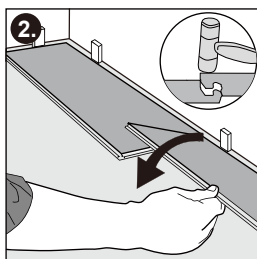
Herramientas y artículos adicionales

● Carpeta de Espuma ● Espaciadores ● Sierra ● Cinta adhesiva ● Barrera de vapor de 6mil (0.15mm) para espacios vacíos y para la instalación en pisos de concreto ● Mazo de caucho ● Regla ● Lápiz ● Cinta de medir ● Cuchillo

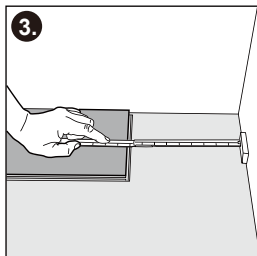
Instalaciones residenciales generales



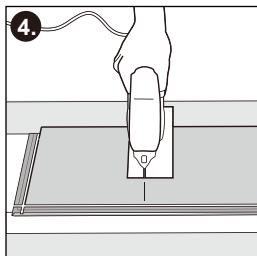
1. Después de limpiar muy bien el contrapiso, debe instalar una base de piso de espuma. Coloque la base de piso de espuma en la misma dirección que los tablones del piso. La base de piso debe estar unida sin superponerse de lado a lado. Coloque cinta en las uniones. Si está realizando la instalación sobre un contrapiso de concreto, se debe instalar una lámina de polietileno de 6 mil como mínimo debajo de la base de piso de espuma.



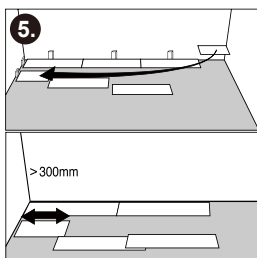
2. Comience a colocar el piso desde la esquina izquierda. Coloque el tabloncillo a 3/8" (10 mm) de la pared izquierda. Use separadores entre la pared y el tabloncillo. Segundo tabloncillo, primera fila. Deje caer el tabloncillo y presione suavemente hacia abajo el extremo con un mazo de goma para que quede trabado firmemente en el tabloncillo anterior hasta que ambos estén a la misma altura. Asegúrese de que ambos tablones queden perfectamente alineados. NOTA: Si ambos tablones no están a la misma altura o no quedaron bien trabados entre sí, siga las instrucciones para desarmar en la parte inferior de la página. Desarme los tablones y verifique si hay algún residuo adentro de la traba que esté.



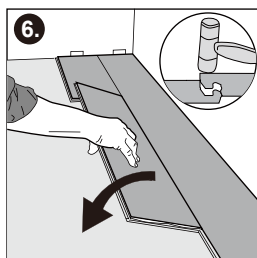
3. Al final de la primera fila, deje un espacio para expansión desde la pared de 3/8" (10 mm) y mida el largo del último tabloncillo que debe entrar ahí.



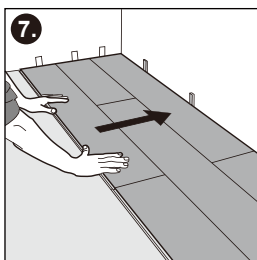
4. Si corta con una sierra caladora, la superficie laminada debe mirar hacia abajo. Si corta con un serrucho, la superficie laminada debe mirar hacia arriba.



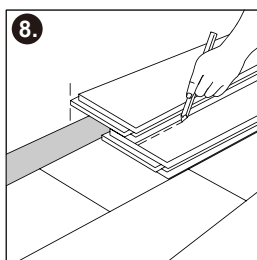
5. Comience la segunda fila con el corte restante del último tabloncillo de la fila anterior. Este tabloncillo cortado más chico debe medir al menos 12" (30 cm). Caso contrario, use otro tabloncillo y córtelo en dos. Las piezas cortas se deben cortar de forma que tengan al menos 12" (30 cm).



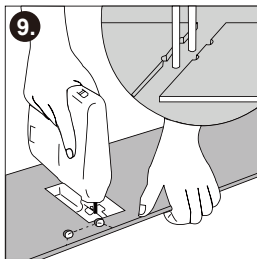
6. Haga clic en el lado largo del tabloncillo en la fila anterior y colóquelo apretado contra el extremo corto del tabloncillo anterior. Deje caer el tabloncillo y presione suavemente hacia abajo el extremo con un mazo de goma para que quede trabado firmemente en el tabloncillo anterior hasta que ambos estén a la misma altura. Asegúrese de que ambos tablones estén perfectamente alineados y trabados con la fila anterior, sin brechas (consulte "Consejo útil" en la parte inferior de la página). NOTA: Si ambos tablones no están a la misma altura o no quedaron bien trabados entre sí, siga las instrucciones para desarmar en la parte inferior de la página. Desarme los tablones y verifique si hay algún residuo adentro de la traba que esté causando una obstrucción.



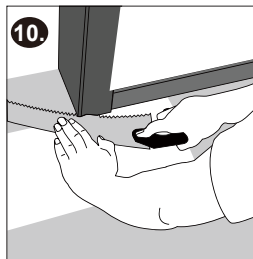
7. Después de 2-3 filas. Ajuste la distancia con la pared frontal, deje un espacio para expansión de 3/8" (10 mm). Siempre asegúrese de que las juntas de los extremos estén colocadas con un diseño trabado de al menos 12" (30 cm) de una fila a la siguiente.



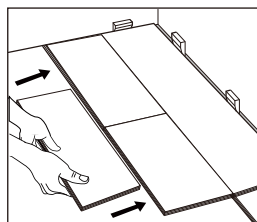
8. Para colocar la última fila: colocar un tabloncillo suelto exactamente sobre la última fila instalada. Colocar otro tabloncillo arriba, con el lado de la lengüeta tocando la pared. Dibuje una línea a lo largo del borde de estos tablones, para marcar el primer tabloncillo. Corte a lo largo de esta línea para obtener el ancho necesario. Inserte esta tabla cortada contra la pared. La última fila debe tener al menos 2" (50mm) de ancho. Luego se pueden retirar los separadores.



9. Orificios para tuberías: mida el diámetro de la tubería y realice un orificio que sea 3/4" (20 mm) más grande en el tablón. Corte el tablón en dos piezas perpendicularmente al largo y divida en dos el orificio perforado previamente. Luego, coloque las dos piezas en su lugar alrededor de la tubería.



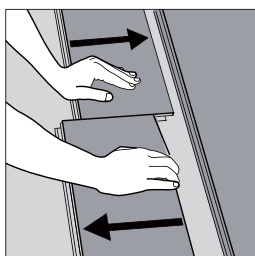
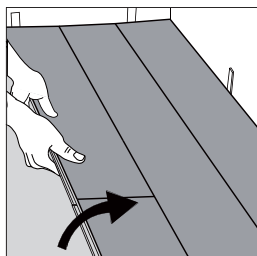
10. Molduras y zócalos de puertas: coloque un tablón (con el lado decorativo hacia abajo) junto a la moldura de la puerta como se muestra en la figura. Luego, deslice el tablón debajo de la moldura.



Consejo útil

Cuando instale cada fila nueva, tome un tablón suelto completo y use el lado largo para golpear contra la fila anterior y asegurarse de que no quedan brechas..

Desarmado



Para separar toda la fila levántela delicadamente en ángulo. Para separar uniones de los extremos de tabloncillos individuales en una misma fila, déjelos acostados en el piso y deslícelos mientras los separa. Si los tabloncillos no se separan fácilmente, puede levantar levemente los tabloncillos (ángulo de 5°) cuando los desliza y los separa.

Mantenimiento y Cuidado

La garantía no cubre los daños resultantes debido a un cuidado y mantenimiento incorrecto del piso.

1. Barra o limpie el polvo con regularidad. Si lo aspira, use la cabeza de la aspiradora con un cepillo o fieltro, no una cabeza equipada con un batidor.
2. No deje líquidos (agua, jugos, refrescos, derrames, etc.) en el piso. Limpie todos los indicios de humedad de inmediato.
3. Evite la exposición excesiva la agua al entrar durante periodos de inclemencias del tiempo.
4. Nunca use un trapeador mojado ni moje el piso con agua o limpiadores líquidos. El líquido puede filtrarse entre la grietas y causar daños por humedad.
5. Nunca utilice un limpiador a vapor.
6. No utilice productos de limpieza que contengan cera, aceite o esmalte. Los residuos formarán una película opaca. Para las manchas difíciles, utilice un paño húmedo o aplique un poco de alcohol en un paño limpio y frote para eliminar la mancha.
7. No utilice estropajos de acero o detergentes abrasivos ya que rayarán el piso.
8. Al mover muebles, nunca los arrastre sobre el piso. Levante el mueble del piso y siempre utilice almohadillas de fieltro para muebles.